



**50^{ий} Злет Юнацтва
2009р.**

Конкурс Знання

**ENGLISH VERSION
17р.**

Мій реєстраційний номер:



Іспити 17 років -English

1. Столицею України є місто _____. Свою Незалежність Україна здобула у _____ році.
The capital of Ukraine is _____. Ukraine gained independence in _____.

2. У якому році Київ став столицею Української Народної Республіки?
What year did Kyiv become the capital of Ukrainian People's Republic?
А. 1991 р. Б. 1918 р. В. 1921 р.

3. Написати про одну з легенд про заснування міста Києва?

4. “Помаранчева революція” відбулась у:
The “Orange Revolution” took place in:

А. 1991 році Б. 2004 році В. 1918 році

5. Які будинки науково-освітнього характеру в Києві ви знаєте?
What buildings in Kyiv are the important centers of education and science?

6. Скільки років ми святкували у 2008 році від першої згадки про місто Чернівці?
What anniversary since the first written record in an official document did Chernivtsi residents celebrate in 2008?

7. У 17 столітті на території сучасної Буковини відбулась велика битва, яка мала велике значення не тільки для України, а й для всієї Європи. Прошу дописати пропущені слова у тексті:

_____ битва відбулась у _____ році. Це була війна між _____ і _____. Керував козацьким військом гетьман _____. Перемога була на стороні _____.

8. Хто із відомих людей жив і творив у Чернівцях?

- А. Письменниця Ольга Кобилянська
- Б. Композитор Володимир Івасюк
- В. Співачка Софія Ротару
- Д. Всі перелічені

9. Яка церква є найстарша в Чернівцях?

What is the oldest church in Chernivtsi? _____

- | | |
|--------------------|---------------------|
| А. Святого Андрія | St. Andrew's Church |
| Б. Святої Анни | St. Ann's Church |
| В. Святого Миколая | St. Nicolas' Church |

10. Де і коли народився Степан Бандера?

When and where was Stepan Bandera born?

11. Наталка Бандера в своїм слові на суді вбивці Степана Бандери розповідає про своє дитинство. Які в неї спогади про батька?

Natlka Bandera, Stepan Bandera's daughter, in her word at the trial of Stepan Bandera's assassin, tells about her childhood. What memories does she have about her father?

Zlet Registration Number: _____

12. Де і коли були засновані перші Осередки СУМ в Америці?
Where and when were the first CYM branches (oseredky) in the US established?

13. Що ви знаєте про Перший Всеамериканський Маніфестаційний Здвиг СУМ?
What do you know about the CYM First All-American Manifestation Zdvuh?

15. У 1952 році Голова Виховної Ради, професор Семен Вожаківський склав Правильник Юнацтва СУМ. Чим є для вас Правильник Юнацтва і чому?
Professor Semen Volozhynsky, Head of Educational Council, made up Pravylnyk for CYM Youth in 1952. What is its purpose and meaning to you, why?

16. Яке гасло СУМу на 2009 рік?

What is CYM's motto for 2009?

- А. Україно, в імені твоєму живу!
- Б. Гордися бути українцем!
- В. Хто борець – той здобуває світ.

- A. Ukraine, I live in your name!
- B. Be proud to be Ukrainian!
- C. The one who fights, wins the world!

17. В яких країнах світу існує СУМ?

In what countries is CYM represented nowadays?

18. Скільки є виховних закладень СУМу (educational objectives)? Назвати п'ять.

How many CYM educational objectives do you know? Name five.

19. Хто координує працю всіх Осередків СУМ на території однієї країни?

Who coordinates the activities of CYM branches (oseredky) on the territory of one country?

20. Пригадайте оповідання “Малі Козаки”. Чи хлопці із села Нова Воля могли би бути добрими кандидатами до СУМу, якби СУМ тоді існував?

Recall the story “The Young Cossaks”. Could the boys from Nova Volya village have been good candidates to join CYM, if it had existed then?

Zlet Registration Number: _____

Додаткові

- 1. Як на вашу думку, хто такі бандерівці?
In your opinion, who were Banderivtsi (supporters of S.Bandera)?

Zlet Registration Number: _____

2. Що ви знаєте про події в Биківні, що знаходиться на межі Києва?
What do you know about events in Bykivny located in the suburbs of Kyiv?
